APRUEBA "MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD TRANSFERENCIA DE FONDOS Y EJECUCIÓN DEL PROGRAMA MUJERES JEFAS DE HOGAR" CELEBRADO ENTRE LA DIRECCIÓN REGIONAL DE ATACAMA DEL SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO Y LA I. MUNICIPALIDAD DE CALDERA.

RESOLUCIÓN EXENTA N° 105/2020 III /REG

COPIAPÓ, 10 DE SEPTIEMBRE DE 2020.

VISTOS:

El artículo 9° del DFL N°1/Ley 19.653, de 2001,del Ministerio Secretaría General de la Presidencia de la República, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley 18.575, Orgánica Constitucional de Bases de la Administración del Estado; Ley 20.820, que crea el Ministerio de la Mujer y la Equidad de Género y modifica normas legales; Ley N° 19.023, Orgánica del Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género; Ley N° 21.192 de fecha 19 de diciembre de 2019, de Presupuesto del Sector Público para el año 2020; Resolución Exenta N° 1583 y Resolución Exenta N° 1588, ambas de fecha de 31 de diciembre de 2019 que aprueba distribución del presupuesto para el año 2020, para las Direcciones Regionales del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género; Ley Nº 19.880 sobre Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los actos de los órganos de la Administración del Estado; Resolución TRA N° 121830/10/2019 de fecha 16 de enero de 2019; Resolución Afecta Nº 19 de 30 de octubre de 2017, con toma de razón con fecha 05 de enero de 2018, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género y Resolución N° 7 y 8 de 2019, de la Contraloría General de la República.

CONSIDERANDO:

1° Que, el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, tiene por misión promover en la sociedad la igualdad, autonomía, equidad, no discriminación y una vida libre de violencia para las mujeres en toda su diversidad y la implementación de políticas, planes y programas que transversalicen la equidad de género en el Estado, desde el inicio de su gestión asumió como una de sus prioridades, la tarea de contribuir a la eliminación de la violencia contra las mujeres, especialmente, la que se produce en las relaciones de parejas o ex parejas.

2º Que, dentro de sus objetivos estratégicos se encuentra contribuir a la autonomía de las mujeres mediante el desarrollo de sus capacidades para la empleabilidad y el emprendimiento, y la promoción y ejercicio de derechos en los ámbitos de la sexualidad y reproducción. Además, dentro de sus productos estratégicos se encuentra el llevar a cabo un conjunto de iniciativas programáticas tendientes a fortalecer la autonomía de las mujeres. Esto es, autonomía económica (empleabilidad, emprendimiento y buenas prácticas laborales en el mundo público y privado) y autonomía sexual y reproductiva, así como también se encuentran las de proponer

ABOGADA
Dirección Regional
III Región de Atacama
SERNAMEG
CONTROL LEGAL

y fomentar políticas que promuevan el acceso igualitario de las mujeres a los diversos ámbitos de la sociedad.

3° Que, SERNAMEG hace efectivo lo anteriormente expuesto a través de sus programas, "Mujer Jefas de Hogar".

4º Que, la Ley 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, dispone que la Municipalidad es una corporación autónoma de derecho público con personalidad jurídica y patrimonio propio, cuya finalidad es satisfacer las necesidades de la comunidad local y asegurar su participación en el progreso económico, social y cultural de la respectiva comuna. La misma Ley en su artículo **4º** establece: "Las municipalidades, en el ámbito de su territorio, podrán desarrollar, directamente o con otros órganos de la Administración del Estado, funciones relacionadas con: **d)** La capacitación, la promoción del empleo y el fomento productivo; **k)** La promoción de la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres".

5º Que, en virtud de lo anterior, SernamEG y la I. Municipalidad de Caldera suscribieron con fecha 31 de marzo de 2020 un Convenio de Continuidad, Transferencia de Fondos y Ejecución referido al Programa Mujeres Jefas de Hogar, acto aprobado mediante Resolución Exenta Nº 41/2020 III/REG de fecha 07 de abril de 2020 de esta Dirección Regional.

6° Que la I. Municipalidad de Caldera, mediante Ordinario Nº909 de fecha 31 de agosto de 2020, solicita modificación presupuestaria de los recursos aportados por el SernamEG, para el programa Mujeres jefas de Hogar ejecutado en su comuna, con la finalidad de hacer uso eficiente de los recursos,

7 ° Que, en virtud de lo anterior, la Dirección Regional de Atacama del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género y la I. Municipalidad de Caldera conformes en los términos, obligaciones, compromisos y derechos pactados de común acuerdo, suscribieron una modificación al convenio referido precedentemente. Por tanto,

RESUELVO:

ARTICULO 1º: Apruébese la modificación de convenio de ejecución del Programa "Mujeres Jefas de Hogar", instrumento suscrito con fecha 01 de septiembre de 2020, por la Dirección Regional de Atacama del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género y la I. Municipalidad de Caldera, del siguiente tenor:

MODIFICACION DE CONVENIO DE CONTINUIDAD TRANSFERENCIA DE FONDOS Y EJECUCIÓN
ENTRE

LA DIRECCION REGIONAL DE ATACAMA
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
E
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CALDERA

PROGRAMA MUJER JEFA DE HOGAR

ABOGADA
Dirección Regional
III Región de Atacama
SERNAMEG
CONTROL LEGAL

En Copiapó a 01 de septiembre de 2020, entre el **Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género**, R.U.T. N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional Atacama, representada por su Directora Regional doña **Camila Tapia Morales**, cédula nacional de identidad N° [redacted], ambos con domicilio en calle Los Carrera N°401, esquina Yerbas buenas, edificio San Martín, comuna de Copiapó, en adelante el **"SernamEG"** o el **"Servicio",** por una parte; y por la otra, la **I. Municipalidad de Caldera** en adelante, **"el Municipio"** o **"la entidad ejecutora"**, R.U.T. Nº 69.030.300-0, representada por su Alcaldesa doña **Brunilda González Ánjel,** cédula nacional de identidad N° [redacted], ambos con domicilio en calle Cousiño N°395, comuna de Caldera, se celebra la siguiente modificación de Convenio de Continuidad, Transferencia de Fondos y Ejecución:

PRIMERO: Que la Dirección Regional de Atacama del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género y la I. Municipalidad de Caldera, suscribieron con fecha 31 de marzo de 2020 un **Convenio de Continuidad, Transferencia de Fondos y Ejecución** referido al **Programa Mujeres Jefas de Hogar**, acto aprobado mediante Resolución Exenta Nº41/2020 III/REG de fecha 07 de abril de 2020 y sus respectivas modificaciones, de esta Dirección Regional, la que tuvo por aprobado este acuerdo de voluntades.

SEGUNDO Que, el convenio referido precedentemente, en su **CLÁUSULA OCTAVA, COMPROMISOS FINANCIEROS/ ADMINISTRATIVOS DEL SERNAMEG, NÚMERO 2.-** dispone:

2. Con cargo a los gastos reconocidos en la Resolución Exenta N° 200 de 19 de marzo de 2020 de este Servicio y la Ley de Presupuesto para el año 2020 corresponde a la suma bruta y total de **$16.866.267**.- (dieciséis millones, ochocientos sesenta y seis mil, doscientos sesenta y siete pesos) la que se desglosa de la siguiente forma:

Cta.	Ítem	Aporte SernamEG
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$14.531.237.-**
30	Gastos en Administración	**$0.-**
40	Gastos Operacionales	**$514.792.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0.-**
60	Gastos de Inversión	**$1.820.238.-**
	Total	**$16.866.267.-**

TERCERO: Que la I. Municipalidad de Caldera, mediante Ordinario Nº909 de fecha 31 de agosto de 2020, solicita modificación presupuestaria de los recursos aportados por el SernamEG, para el programa Mujeres jefas de Hogar ejecutado en su comuna, con la finalidad de hacer uso eficiente de los recursos, de la siguiente manera:

ABOGADA
Dirección Regional
III Región de Atacama
SERNAMEG
CONTROL LEGAL

Disminuye en el Ítem **"Gastos en Personal Operacional" (20),** Sub ítem **"Viáticos"** (27) por la suma total de **$64.089**.- (sesenta y cuatro mil ochenta y nueve pesos).

Disminuye en el Ítem **"Gastos Operacionales" (40),** Sub ítem **"Alimentación y Alojamiento" (42)** por la suma total de **$364.792**.- (trescientos sesenta y cuatro mil, setecientos noventa y dos pesos).

Aumenta en el Ítem **"Gastos Operacionales" (40),** Sub ítem **"Materiales de Uso y de Consumo" (43)** por la suma total de **$428.881**.- (cuatrocientos veintiocho mil, ochocientos ochenta y un pesos).

CUARTO: Que conforme a lo expuesto precedentemente las partes por este acto vienen en modificar la su **CLÁUSULA OCTAVA, COMPROMISOS FINANCIEROS/ ADMINISTRATIVOS DEL SERNAMEG, NÚMERO 2.-** del siguiente tenor:

2. Con cargo a los gastos reconocidos en la Resolución Exenta N° 200 de 19 de marzo de 2020 de este Servicio y la Ley de Presupuesto para el año 2020 corresponde a la suma bruta y total de **$16.866.267**.- (dieciséis millones, ochocientos sesenta y seis mil, doscientos sesenta y siete pesos) la que se desglosa de la siguiente forma:

Cta.	Ítem	Aporte SernamEG
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$14.467.148.-**
30	Gastos en Administración	**$0.-**
40	Gastos Operacionales	**$578.881.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0.-**
60	Gastos de Inversión	**$1.820.238.-**
	Total	**$16.866.267.-**

QUINTO: Las partes acuerdan, que en todo aquello no modificado expresamente por este instrumento, permanecen vigentes las disposiciones pactadas en el Convenio original.

SEXTO: En virtud de este instrumento, el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, Región de Atacama procederá a emitir Resolución aprobatoria de la presente modificación de Convenio y su posterior publicación para efectos de lo dispuesto en la Ley Nº 20.285.

SÉPTIMO: La modificación que por este acto se introduce se firma en 2 ejemplares de un mismo tenor y fecha, quedando uno de ellos en poder del SernamEG y uno en poder del Ejecutor, el que les será remitido una vez tramitada la Resolución Exenta que aprueba el presente acto, junto con la copia de la misma.

ABOGADA
Dirección Regional
III Región de Atacama
SERNAMEG
CONTROL LEGAL

OCTAVO: PERSONERÍAS.

La calidad de Directora Regional de la Región de Atacama, del **Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género** de doña **Camila Tapia Morales**, consta de Resolución TRA N° 121830/10/2019 de fecha 16 de enero de 2019 y su facultad para suscribir el presente instrumento consta de Resolución Afecta Nº 19 de 30 de octubre de 2017, con toma de razón con fecha 05 de enero de 2018, ambas del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género.

La personería de la Alcaldesa, doña Brunilda González Ánjel, para representar a la **I. Municipalidad de Caldera**, consta en Acta de proclamación de alcaldesa electa, recaído en autos ROL N°854-A de fecha 23 de noviembre de 2016.

Hay firma de las partes.

ANÓTESE, REFRÉNDESE, COMUNÍQUESE.

Firmado digitalmente por Camila Alejandra Tapia Morales

CAMILA TAPIA MORALES
DIRECTORA REGIONAL
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
REGIÓN DE ATACAMA

CTM/PMA/CVI/TNC

Distribución:
- Ilustre Municipalidad de Caldera
- Abogada Regional
- DAF
- Encargada Regional Programa MJH

ABOGADA
Dirección Regional
III Región de Atacama
SERNAMEG
CONTROL LEGAL

MODIFICACION DE CONVENIO DE CONTINUIDAD TRANSFERENCIA DE FONDOS Y EJECUCIÓN
ENTRE

LA DIRECCION REGIONAL DE ATACAMA
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
E
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CALDERA

PROGRAMA MUJER JEFA DE HOGAR

En Copiapó a 01 de septiembre de 2020, entre el **Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género,** R.U.T. N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional Atacama, representada por su Directora Regional doña **Camila Tapia Morales,** cédula nacional de identidad N[redacted], ambos con domicilio en calle Los Carrera N°401, esquina Yerbas buenas, edificio San Martín, comuna de Copiapó, en adelante el **"SernamEG"** o el **"Servicio",** por una parte; y por la otra, la **I. Municipalidad de Caldera** en adelante, **"el Municipio"** o **"la entidad ejecutora"**, R.U.T. N° 69.030.300-0, representada por su Alcaldesa doña **Brunilda González Ánjel,** cédula nacional de identidad [redacted], ambos con domicilio en calle Cousiño N°395, comuna de Caldera, se celebra la siguiente modificación de Convenio de Continuidad, Transferencia de Fondos y Ejecución:

PRIMERO: Que la Dirección Regional de Atacama del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género y la I. Municipalidad de Caldera, suscribieron con fecha 31 de marzo de 2020 un **Convenio de Continuidad, Transferencia de Fondos y Ejecución** referido al **Programa Mujeres Jefas de Hogar**, acto aprobado mediante Resolución Exenta N°41/2020 III/REG de fecha 07 de abril de 2020 y sus respectivas modificaciones, de esta Dirección Regional, la que tuvo por aprobado este acuerdo de voluntades.

SEGUNDO Que, el convenio referido precedentemente, en su **CLÁUSULA OCTAVA, COMPROMISOS FINANCIEROS/ ADMINISTRATIVOS DEL SERNAMEG, NÚMERO 2.-** dispone:

2. Con cargo a los gastos reconocidos en la Resolución Exenta N° 200 de 19 de marzo de 2020 de este Servicio y la Ley de Presupuesto para el año 2020 corresponde a la suma bruta y total de **$16.866.267.-** (dieciséis millones, ochocientos sesenta y seis mil, doscientos sesenta y siete pesos) la que se desglosa de la siguiente forma:

ABOGADA
Dirección Regional
III Región de Atacama
SERNAMEG
CONTROL LEGAL

Cta.	Ítem	Aporte SernamEG
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$14.531.237.-**
30	Gastos en Administración	**$0.-**
40	Gastos Operacionales	**$514.792.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0.-**
60	Gastos de Inversión	**$1.820.238.-**
	Total	**$16.866.267.-**

TERCERO: Que la I. Municipalidad de Caldera, mediante Ordinario Nº909 de fecha 31 de agosto de 2020, solicita modificación presupuestaria de los recursos aportados por el SernamEG, para el programa Mujeres jefas de Hogar ejecutado en su comuna, con la finalidad de hacer uso eficiente de los recursos, de la siguiente manera:

Disminuye en el Ítem **"Gastos en Personal Operacional" (20),** Sub ítem **"Viáticos"** (27) por la suma total de **$64.089.-** (sesenta y cuatro mil ochenta y nueve pesos).

Disminuye en el Ítem **"Gastos Operacionales" (40),** Sub ítem **"Alimentación y Alojamiento" (42)** por la suma total de **$364.792.-** (trescientos sesenta y cuatro mil, setecientos noventa y dos pesos).

Aumenta en el Ítem **"Gastos Operacionales" (40),** Sub ítem **"Materiales de Uso y de Consumo" (43)** por la suma total de **$428.881.-** (cuatrocientos veintiocho mil, ochocientos ochenta y un pesos).

CUARTO: Que conforme a lo expuesto precedentemente las partes por este acto vienen en modificar la su **CLÁUSULA OCTAVA, COMPROMISOS FINANCIEROS/ ADMINISTRATIVOS DEL SERNAMEG, NÚMERO 2.-** del siguiente tenor:

2. Con cargo a los gastos reconocidos en la Resolución Exenta N° 200 de 19 de marzo de 2020 de este Servicio y la Ley de Presupuesto para el año 2020 corresponde a la suma bruta y total de **$16.866.267.-** (dieciséis millones, ochocientos sesenta y seis mil, doscientos sesenta y siete pesos) la que se desglosa de la siguiente forma:

Cta.	Ítem	Aporte SernamEG
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$14.467.148.-**
30	Gastos en Administración	**$0.-**
40	Gastos Operacionales	**$578.881.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0.-**
60	Gastos de Inversión	**$1.820.238.-**
	Total	**$16.866.267.-**

QUINTO: Las partes acuerdan, que en todo aquello no modificado expresamente por este instrumento, permanecen vigentes las disposiciones pactadas en el Convenio original.

SEXTO: En virtud de este instrumento, el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, Región de Atacama procederá a emitir Resolución aprobatoria de la presente modificación de Convenio y su posterior publicación para efectos de lo dispuesto en la Ley Nº 20.285.

SÉPTIMO: La modificación que por este acto se introduce se firma en 2 ejemplares de un mismo tenor y fecha, quedando uno de ellos en poder del SernamEG y uno en poder del Ejecutor, el que les será remitido una vez tramitada la Resolución Exenta que aprueba el presente acto, junto con la copia de la misma.

OCTAVO: PERSONERÍAS.

La calidad de Directora Regional de la Región de Atacama, del **Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género** de doña **Camila Tapia Morales**, consta de Resolución TRA N° 121830/10/2019 de fecha 16 de enero de 2019 y su facultad para suscribir el presente instrumento consta de Resolución Afecta Nº 19 de 30 de octubre de 2017, con toma de razón con fecha 05 de enero de 2018, ambas del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género.

La personería de la Alcaldesa, doña Brunilda González Ánjel, para representar a la **I. Municipalidad de Caldera**, consta en Acta de proclamación de alcaldesa electa, recaído en autos ROL N°854-A de fecha 23 de noviembre de 2016.

Firmado digitalmente por Camila Alejandra Tapia Morales

CAMILA TAPIA MORALES
DIRECTORA REGIONAL
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
REGIÓN DE ATACAMA

BRUNILDA GONZÁLEZ ÁNJEL
ALCALDESA
I. MUNICIPALIDAD DE
CALDERA

CTM/PMA/CVI/TNC

Distribución:
- Ilustre Municipalidad de Caldera
- Abogada Regional
- DAF
- Encargada Regional Programa MJH

ABOGADA
Dirección Regional
III Región de Atacama

SERNAMEG
Ministerio de la Mujer y la Equidad de Género

Gobierno de Chile

ORD. : N° 638/2020

ANT. : No hay.

MAT. : Envía modificación de convenio Programa Mujer Trabajadora Jefa de Hogar.

COPIAPÓ, 04 DE SEPTIEMBRE DE 2020

DE : CAMILA TAPIA MORALES
DIRECTORA REGIONAL ATACAMA
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO

A : BRUNILDA GONZÁLEZ ANJEL
ALCALDESA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CALDERA

Junto con saludar cordialmente, y en el marco del Programa **"Mujer Trabajadora Jefa de Hogar"**, adjunto remito a usted, modificación de convenio del programa antes mencionado, para su firma y posterior devolución.

Atentamente,

Firmado digitalmente por Camila Alejandra Tapia Morales

CAMILA TAPIA MORALES
DIRECTORA REGIONAL ATACAMA
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO

CTM/PMA/jvh
C.c.:
- Archivo

ORD. Nº 929 /

ANT. :

MAT. :.

CALDERA, 08 SEP 2020

DE : BRUNILDA GONZALEZ ANJEL
ALCALDESA
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CALDERA

A : CAMILA TAPIA MORALES
DIRECTORA REGIONAL ATACAMA
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO

De nuestra consideración:

Junto con saludar cordialmente y esperando se encuentre bien, remito a usted, a través de correo electrónico, 01 ejemplar debidamente firmado y timbrado del Convenio de continuidad Transferencia de Fondos y Ejecución referido al Programa Mujeres Jefas de Hogar, entre el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género e Ilustre Municipalidad de Caldera, para su tramitación y resolución.

Agradeciendo de antemano su colaboración y siempre buena gestión, se despide cordialmente.

I. MUNICIPALIDAD DE CALDERA ALCALDESA

BRUNILDA GONZALEZ ANJEL
ALCALDESA

Distribución:
C/c Archivo
BGA/mca